

Omschrijving / toepassing

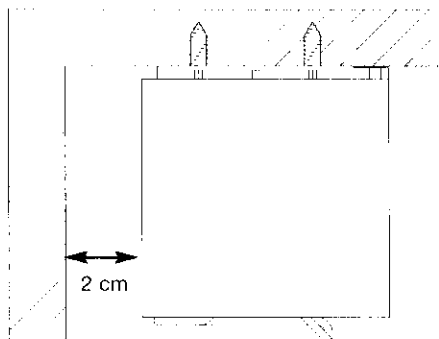
- Elektrisch optreksysteem, uitgevoerd in een wit gelakte, gesloten cassette.
- Afmetingen: Br. 65 mm x Ht. 63 mm (incl. plafondsteun 66,5 mm)
- Een profiel ontwikkeld voor plaatsing tegen plafond (blinde montage) of muur.
- Geschikt voor normale en zware stoffen:
min breedte: 0,6 meter
max breedte: 4 meter
max gordijngewicht systeem 511: 7 kg
max gordijngewicht systeem 512: 16 kg
- Het optrekken gebeurt met een rekvrije koord van 1,4 mm diameter (max. optrekhoogte 5,5 meter).
- Met een 230V, 50Hz motor is een aansluiting op het normale stroomnet mogelijk, zonder transfo, met schakelaar of afstandsbediening (zie katern 540/530).
- Systeem zal volledig gemonteerd geleverd worden.
- Het optreksysteem is niet verbuigbaar of mechanisch koppelbaar.

Description / utilisation

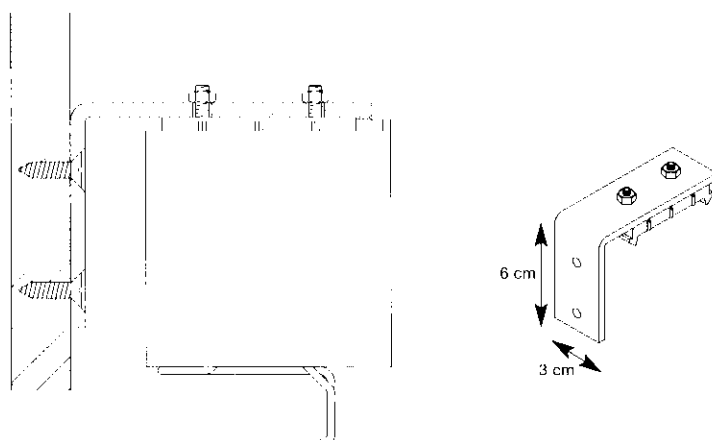
- Store américain à commande électrique placé dans un profil alu laqué blanc.
- Mesures : Br. 65 mm x Ht. 63 mm (incl. support plafond 66,5 mm)
- Le système convient pour un montage plafond ou mural
- Approprié pour des rideaux de poids normal ou lourd
largeur minimale : 60 cm
largeur maximale : 4 mètres
poids maximum pour système 511 : 7 Kg
poids maximum pour système 512 : 16 Kg
- Le système fonctionne avec une corde non allongeable d'un diamètre de 1.4 mm.
- Hauteur maximale du système : 5.5 m
- Alimentation : 230 V, 50 Hz
- Commande par inverseur ou télécommande (voir katern 540/530)
- Le système sera livré entièrement monté, prêt pour l'installation.
- Les systèmes ne peuvent pas être cintrés ou raccordés.

Montage / montage

- **Plafondmontage** m.b.v. een speciale kliksteun voorzien van een blokkeringspie die een blinde montage tegen het plafond toelaten. Minimum gordijnkastdiepte: 15 cm. Demonteren kan enkel door het vooraf verwijderen van de blokkeringsspie. Het demonteren van een systeem vraagt min. 2 cm speling tot de muur.
- **Montage au plafond** avec un support spécial à déclic, bloqué par un clip de sécurité qui permet le montage du système contre le plafond. Profondeur minimum du lambrequin: 15 cm. Le démontage est seulement possible après avoir retiré le clip de sécurité. Le système doit être monté au minimum à 2 cm du mur.



- **Muurmontage met vaste wit gelakte steun.**
Muurmontage m.b.v. plafondsteun gemonteerd op een metalen afstandssteun 3055 X = 8,5cm
Bij gebruik met een radio gestuurde ontvanger dient men steun 3065 te gebruiken met X = 10,5 cm.
De unieke koordgeleidingsveer zorgt voor een optimale afstand van 1,5 cm tussen de voorzijde van het systeem en de trekkoord.
De afstand tussen de uiterste buitenzijde L of R van het systeem tot de trekkoorden is max. 8,8 cm.
- **Montage mural avec équerre fixe en aluminium laquée blanche.**
Montage mural avec le support spécial à déclic monté sur équerre 3055 X = 8.5 cm. Si vous montez une télécommande il faut utiliser le support 3065 X = 10.5 cm.
Une pièce de guidage permet à la corde de se positionner à 1.5 cm de retrait de la face du système.
Les cordes aux extrémités du système se trouvent à 8.8 cm de chaque côté.



Motorgegevens / Information concernant le moteur

- Systeem 511: • motor 230 V 50 Hz / moteur 230 V 50 Hz
 Système 511 : • draaimoment 3 Nm / puissance de rotation : 3 Nm
 • omwentelingen = 30 tr/min / rotations : 30 tr/min
 • optreksnelheid 3,75 m/min / vitesse : 3.75 m/min
 • max gordijngewicht = 7 kg (inclusief confectie onderdelen) / poids maximum = 7 kg

- Systeem 512: • motor 230 V 50 Hz / moteur 230 V 50 Hz
 Système 512 : • draaimoment 9 Nm / puissance de rotation : 9 Nm
 • omwentelingen = 14 tr/min / rotations : 14 tr/min
 • optreksnelheid 1,75 m/min. / vitesse : 1.75 m/min
 • max gordijngewicht = 16 kg (inclusief confectie onderdelen) / poids maximum = 16 kg

De beide motoren zijn voorzien van een einde-loop-afstelling, zowel boven als onder. De motoren zijn beveiligd tegen overbelasting door middel van een thermische onderbreking.

Les moteurs sont dotés d'un arrêt automatique, aussi bien au-dessus qu'en-dessous. Les moteurs sont protégés contre la surcharge grâce à une sécurité thermique

Op te geven bij bestelling / à mentionner lors de la commande

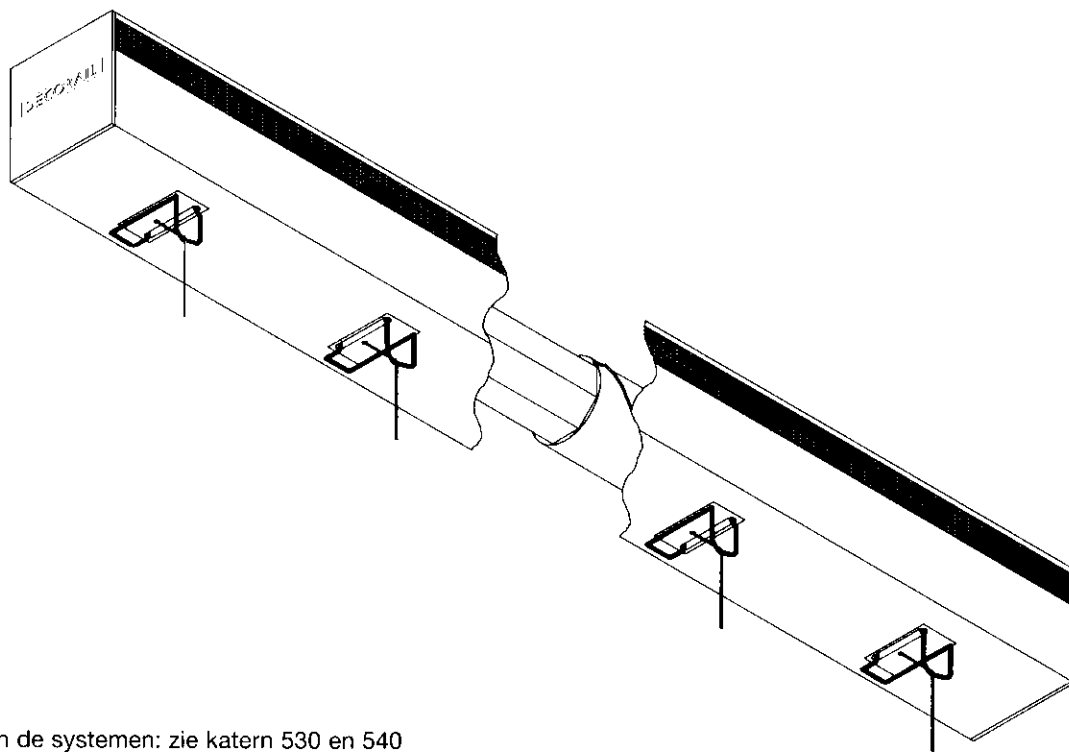
- afgewerkte breedte/hoogte van het complete optreksysteem / largeur finie du système complet
- de bij te leveren confectiebehoeften (zie onderdelenlijst) / methode de confection (voir liste pièces détachées)
- bedieningszijde (uitgang kabel uit de cassette L/R) / côté de la commande
- motortype (511/512) / type de moteur : (511/512)
- plafond- of muurmontage / montage plafond ou mural

Opmerking:

Elektrische systemen dienen steeds door een erkend installateur te worden aangesloten. Nooit mogen verschillende systemen over 1 schakelaar bediend worden zonder gebruik te maken van een groepssturing.

Remarques :

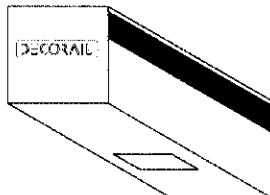
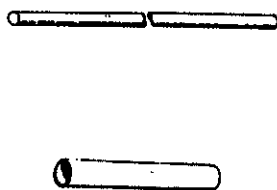
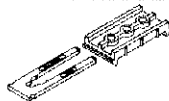
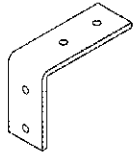
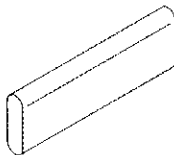



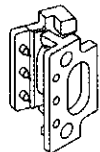
Les systèmes électriques doivent toujours être raccordés par un installateur agréé. Le prix du système ne contient pas la commande : voir cahier 550. Plusieurs moteurs ne peuvent jamais être raccordés ensemble sur le même interrupteur sans l'utilisation d'un dispositif à commandes groupées.



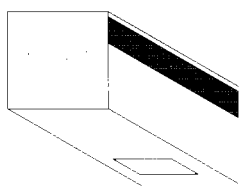
DECORAIL 510

Onderdelenlijst / Liste des pièces détachées

Kleuren / Couleurs

| | | | n | w | v |
|---|--------|--|----|----|---|
|  | 511 | motor 230 V, 50 Hz, 3 Nm moteur 230 V, 50 Hz, 3 Nm | | 10 | |
| | 512 | motor 230 V, 50 Hz, 9 Nm moteur 230 V, 50 Hz, 9 Nm | | 10 | |
|  | 1084 | fiberglas staafje 4 mm wit baguette fibre de verre blanche 4 mm | | 10 | |
| | 1085 | alu vol staafje geannodiseerd 5 mm baguette pleine anodisée 5 mm | 00 | | |
| | 1086 | fiberglas staafje 6 mm wit baguette fibre de verre blanche 6 mm | | 10 | |
| | 1088 | alu hol buisje geannodiseerd 8 mm baguette creuse anodisée 8 mm | 00 | 10 | |
| | 1089 | alu hol buisje geannodiseerd 12 mm baguette creuse anodisée 12 mm | 00 | | |
|  | 3016 | plafondsteun met zekeringsspie support plafond avec clip de blocage | | 10 | |
|  | 3055 | muursteen 8 cm wit gelakt équerre 8 cm laquée blanc | | 10 | |
| | 3065 | muursteen 10 cm wit gelakt équerre 10 cm laquée blanc | | 10 | |
|  | 4172 | alu verzwaringsslat 20x6 mm profil de charge en alu 20x6 mm | 00 | 10 | |
| | 4172 N | alu verzwaringsslat 25x5 mm profil de charge en alu 25x5 mm | 00 | 10 | |
| | 4172 S | alu verzwaringsslat 20x3 mm profil de charge en alu 20x3 mm | 00 | 10 | |
|  | 1070 | transparante ring 14x9 mm anneau transparent | 00 | | |
|  | 4256 | koordverbinder raccord réglable pour corde | 00 | | |
|  | 6024 | witte koord 1,4 mm rekvrij met kern corde 1.4 mm non alongeable | | 10 | |
| | 4015 | flexibel afstel hulpstuk outil pour réglage | | 10 | |
|  | 6014 | lintgeleidingsclip transparant clip transparent pour ruban | 00 | | |

| Bestelnr Code | Verkoops eenheid Unite | 00 | 10 | 40 |
|---------------|--|------|-------|----|
| | | | | |
| 1084 | METER / METRE | | 0,54 | |
| 1085 | METER / METRE | 2,00 | | |
| 1086 | METER / METRE | | 1,20 | |
| 1088 | METER / METRE | 1,72 | 1,72 | |
| 1089 | METER / METRE | 4,02 | | |
| | TOESLAG VOOR VERSNIJDING 25% SUPPLÉMENT POUR DÉCOUPAGE SUR MESURE 25% | | | |
| 3016 | STUK / PIECE | | 5,20 | |
| 3055 | STUK / PIECE | | 17,54 | |
| 3065 | STUK / PIECE | | 17,68 | |
| 4172 | METER / METRE | 5,50 | 5,50 | |
| 4172N | METER / METRE | 5,50 | 5,50 | |
| 4172S | METER / METRE | 3,08 | 3,08 | |
| | TOESLAG VOOR VERSNIJDING 25% SUPPLÉMENT POUR DÉCOUPAGE SUR MESURE 25% | | | |
| 1070 | 100 STUK/ 100 PIECES | 5,18 | | |
| 4256 | STUK / PIECE | 0,42 | | |
| 6024 | METER / METRE | | 0,22 | |
| 4015 | STUK / PIECE | | 1,06 | |
| 6014 | STUK / PIECE | 0,22 | | |



Elektrisch optreksysteem met cassette - Store américain électrique

| Afmeting in cm | aantal optrekelementen | 511 | 512 |
|----------------|------------------------|-----|-----|
| Largeur en cm | nombre de roulements | 511 | 512 |

| | | | |
|---------|---|--------|--------|
| 60-100 | 3 | 572,63 | 572,63 |
| 101-125 | 4 | 609,96 | 609,96 |
| 126-150 | 4 | 609,96 | 609,96 |
| 151-175 | 5 | 646,66 | 646,66 |
| 176-200 | 5 | 646,66 | 646,66 |
| 201-225 | 6 | 683,41 | 683,41 |
| 226-250 | 6 | 683,41 | 683,41 |
| 251-275 | 7 | 720,11 | 720,11 |
| 276-300 | 7 | 720,11 | 720,11 |
| 301-325 | 8 | 756,87 | 756,87 |
| 326-350 | 8 | 756,87 | 756,87 |
| 351-375 | 9 | 793,57 | 793,57 |
| 376-400 | 9 | 793,57 | 793,57 |

Het complete elektrische optreksysteem is voorzien van:

- profiel met ingewalste klittenband
- de nodige plafondsteunen
- de systemen zijn voorzien van gemonteerde rekvrije optrekkoorden op de optrekelementen.
- elk optrekelement is voorzien van een demonteerbare koordgeleider.
- in de prijs van een systeem zijn ook de nodige confectioneerdersdelen voorzien zoals:
 - staafjes / buisjes
 - verzwarringsprofiel 20x6, 25x5, 20x3 mm klokgewichten
 - transparante ringen, transparante koordverbinders
 - confectione linten

Niet inbegrepen in de prijs zijn:

- bedieningselementen: zoals schakelaars, afstandsbediening of relaiskasten
- metalen afstandssteunen

Les stores américains sont livrés standard avec:

- profil avec ruban agrippant dur
- supports plafond
- les systèmes sont prévus avec des cordes non allongeables déjà montées dans les stores
- les stores sont pourvus d'une pièce de guidage démontable.
- tous les accessoires de confection:
 - baguettes pleines ou creuses
 - profil de charge: 20x6, 25x5, 20x3 mm
 - anneaux transparents, raccords pour corde
 - ruban de confection

Ne sont pas compris dans le prix:

- commandes pour des systèmes
- équerres en métal